

# Balkoiak eta leihoak apaintzeko lehiaketa

## Concurso de embellecimiento de balcones y ventanas



Debako Udalak “Balkoiak eta leihoak apaintzeko lehiaketan” parte hartzera gonbidatzen zaituzte. Lehiaketa honen helburua da, herritarren parte-hartzearen bidez, Debako eta Itziarko ingurumen kalitatea eta itxura hobetzea, eta landareei eta loreei garrantzia emanaz, herri-gune atseginagoa eta ederragoa lortzea, eta bide batez, herritarren artean, landareak zaintzeko ohitura zabaltzea.

El Ayuntamiento de Deba os invita a participar en el “Concurso de embellecimiento de balcones y ventanas”. El objetivo de este concurso es contribuir a la mejora de la calidad ambiental y estética de Deba e Itziar a través de la implicación ciudadana. Los elementos vegetales y florales contribuyen a generar un entorno urbano más agradable y estético para su disfrute. Mediante la iniciativa pretendemos divulgar esa buena costumbre entre la ciudadanía.

## SARIAK:

**Herri mailako 2 sari:** 150€-koa bakoitza. Debako Debalai elkarteko saltokietan erabiltzeko.

**Eskualde mailako sari bat:** 200€-koa. Irabazleak bere herriko saltoki elkartuetan erabil dezan.

## Izena eman

Apirilaren 24tik maiatzaren 15era.

**Turismo bulegoan eta lore banaketan.**

## Doako lore banaketa

**Apirilak 24 (10:00-13:00)**

Foruen Plazan, **"FurgoBaratza"**

Ertebixitza bakoitzeko lore bakarra banatuko da, **amaitu arte.**

## Informazio gehiago

943 19 24 52 | 10:00 -14:00 / 16:00 -19:00

[hondartza@deba.eus](mailto:hondartza@deba.eus)

Lehiaketaren oinarriak: [www.deba.eus](http://www.deba.eus)

**Lorea jasotzeko edota lehiaketan izena emateko nahiaitezkoa da inprimaki hau beteta entregatzea.**

## PREMIOS:

**2 premios locales:** de 150€ cada bono. Para utilizar en los comercios asociados a Debalai de Deba.

**1 premio comarcal:** de 200€. Para utilizarlo en los comercios asociados del municipio de la persona ganadora.

## Para inscribirse

Del 24 de Abril al 15 de Mayo.

En la **oficina de Turismo** y en el **reparto de flores.**

## Reparto gratuito de flores

**24 de Abril (10:00-13:00 h.)**

En la Plaza de los Fueros, en la **"FurgoBaratza"**.

Se repartirá una flor por vivienda, **hasta fin de existencias.**

## Información

943 19 24 52 | 10:00 -14:00 / 16:00 -19:00 h.

[hondartza@deba.eus](mailto:hondartza@deba.eus)

Las bases del concurso en: [www.deba.eus](http://www.deba.eus)

**Para recibir la flor o inscribirse es necesario entregar este impreso con los datos.**

LEHIAKETAN PARTE HARTUKO DUZU?  BAI  EZ

¿PARTICIPAS EN EL CONCURSO?  SI  NO

|  |  |
|--|--|
| <b>Izen-abizenak</b><br>Nombre y apellidos |  |
| <b>Helbidea</b><br>Dirección               |  |
| <b>Telefonoa</b><br>Teléfono               |  |
| <b>E-posta</b><br>E-mail                   |  |

Izena emateak berekin dakar lehiaketaren oinarriak eta epaimahaikideen erabakia onartzea.  
Esta inscripción implica la aceptación de las bases del concurso, así como de la decisión del jurado.

### LEGE OHARRA: DATU PERTSONALEN BABESA

(15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa).

Fitxategia: Feria eta lehiaketak.

Helburua: Feria eta lehiaketak antolatzeko sailari euskarri informatikoa eskaintzea.

Jabea: Debako Udala; Portu 1; 20820, Deba.

Jakinaren gainean nago, legez:

• Nik emandako datuak goian adierazitako fitxategian sartu eta zehaztutako helbururako erabiliko direla. Fitxategia Datuak Babesteko Euskal Bulegoko erregistroan inskribatuta dago eta beharrezko segurtasun neurriak ditu.

• Nik emandako datuak eskuratzeko, zuzentzeko, aurka egiteko edo ezetzatzeko eskubidea erabili ahal dudala posta bidez, elektronikoki ([www.deba.eus](http://www.deba.eus)) edo Herriarren Arreta Zerbitzu Bulegora joanda.

### ADVERTENCIA LEGAL: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

(Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre)

Fichero: Ferias y concursos.

Finalidad: Dar soporte informático al departamento para la organización de concursos y ferias.

Propietaria: Ayuntamiento de Deba; Portu 1; 20820, Deba.

Me doy por advertido/a legalmente de que:

• Los datos facilitados se integrarán en el fichero de referencia y se utilizarán para la finalidad indicada. El fichero ha sido inscrito en el registro de la Agencia Vasca de Protección de Datos, y cuenta con las medidas de seguridad necesarias.

• Puedo ejercer los derechos de acceso, rectificación, oposición o cancelación de los datos facilitados a través del correo, electrónicamente ([www.deba.eus](http://www.deba.eus)) o presencialmente en la Oficina de Servicio a Atención Ciudadana.



DEBAKO UDALA



EUSKARALDIA

